

# **АПОСТОЛ ПЕТРЭ ЯТІОНЭРЭ ТХЫЛЪЭУ ЫТХЫГЪЭР**

## **АПЭРЭШЪХЪ**

### **Шүфэс ехыныр**

Сэ, Симон Петр, мы тхылыр сэтхы. Исус Христос сыфэлажэ, иапостолэуи сыщыт.

Ти Тхэу тымыкЮдэу тыкэзыгэнэжырэ Исус Христос изэфагэкІэ осэшхо зиІэ шІошъхуныгэу тиІэм фэдэ шІошъхуныгэу зиІэ хъугэ цІыфхэр ары мы тхылыр зыфэстхыхэрэр.

<sup>2</sup>Ти Тхэмрэ ти Зиусханэу Исус Христосрэ нахышІоу зэрэшъушІэхэрэмкІэ Тхэм ынэшІу инэу кышъушерэфэ зэпыт, гупсэфыныгэшхуи кышъуерэт зэпыт.

### **Тхэм ибынхэм ащыц шъухъунэу кызэрэшъоджагъэри шъукызэрэхихыгъэри кэжъугэшъыпкэжъых**

<sup>3</sup>Тхэм ищынагэо тыгухэм арылэу тыпсэуным пае, тищыкІагэ пстэури Христос Тхэм илгэкІыныгэшхокІэ кытитыгъ. Арэуцтэу зыкІишІагэар Тхэу зищытху-

шхоки зишлугъэшхоки зибынхэм ащыц тыхунэу кы-  
тэджагъэр зэрэтшлэрэр ары. <sup>4</sup>Арэуштэу Тхэм тыкызе-  
ригъэгугъэгэ Іэхышхохэу осешхо зиІэхэр кытитыгъэх,  
ахэмки дунаем тет хьопсэныгъэ Іаехэу цыфхэр зыгъэкІодхэрэм  
защышудзыенышъ, Тхэм ищытыкІэкІэ Іахъ шьуиІэным пае.

<sup>5</sup>Арышъ, шьуишлэшъхуныгъэ шлугъэри зэрэхэжугъэхъоным  
ыуж шьуит; шлугъэми шлэныгъэр хэжугъахъу; <sup>6</sup>шлэныгъэми  
зыщылэныгъэ хэжугъахъу; зыщылэныгъэми теубытэныгъэ  
хэжугъахъу; теубытэныгъэми Тхэм ищынагъо хэжугъахъу;  
<sup>7</sup>Тхэм ищынагъоми зэкъошныгъэ хэжугъахъу; зэкъошныгъэми  
шлугъэгъуныгъэ хэжугъахъу. <sup>8</sup>Мыхэр зэкІэ кышъухэльхэу  
ыки кышъухахъохэмэ, зи къэшъумыгъахъэу, шлугъи  
кышъухэмыкІэу шьукъэнэштэп, ти Зиусхъанэу Исус Христоси  
нахьшлэу шьушлэшт. <sup>9</sup>Ау мы Іофхэр зыхэмыль цыфыр нэшъу,  
ынэхэри зэтепІагъэх. А цыфым ыгу ипсэкІодхэр Тхэм  
зэрэригъэкъэбзыкІыжыгъэхэр щыгъупшэжыгъ.

<sup>10</sup>Арэуштэу зэрэщытым пае, сшихэр, Тхэм ибынхэм ащыц  
шьухунэу кызэрэшъоджагъэри шьукызэрэхихыгъэри  
кызэрэжугъэшъыпкъэжыным нахьыбэу ыуж шьуит зэпыт.  
Арэуштэу шьушымэ, Тхэм игъогу егъашлэми шьутекІыштэп,  
<sup>11</sup>сыда плэмэ арэуштэу ти Зиусхъанэу тымыкІодэу  
тыкъэзыгъэнэжырэ Исус Христос и Тетыгъошхоу  
мыкІодыжыщтым ыІэчІэгъ шьучІэхъанэу фит шьухъушт.

<sup>12</sup>Арышъ, мы Іофхэр шьушлэ пэтми, шьыпкъагъэу шьуиІэми  
пытэу шьутет пэтми, мыхэр зэкІэ шьугу кызэгъэкІыжъ  
зэпытыщтых. <sup>13</sup>Спкъы ичэтэнгъэІагъэ сьчІэгъэу сепсэуфэ, мы  
Іофхэр шьугу кызэрэзгъэкІыжырэмкІэ шьукъэзгъэушыныр  
тэрэзу сэльытэ. <sup>14</sup>Бэ темышлэу спсэ спкъы зэрэхэкІыжыщтыр  
сэшлэ, ти Зиусхъанэу Исус Христос кызэрэзгуригъэІагъэм  
фэдэу. <sup>15</sup>Мы дунаем сызехыжырэ ужми, мы Іофхэр сыдигъуи  
шьугу кызэрэжугъэкІыжышъуштхэм джы сыпылбышт.

### Апостолхэм къэбарэу къаІагъэр шьыпкъэ

<sup>16</sup>Исус Христос лъэкІыныгъэшхоу иІэмрэ дунаем кы-  
зэригъэзэжыщтымрэ якъэбар кызышъотэгъэІум, тэ

Юшэу кьэтыгупшысыгъэ тхыдэжъхэр кьышъуфэтIотагъэхэп, тынэхэмкIэ ежъ ищытхъушхо тлъэгъугъэ нахъ. <sup>17</sup>Сыда Iомэ «Мары сэ шIу слъэгъурэ Скъо класэу сыгу зэГурэр»,\* ыIоу, щытхъушхо зиIэ анахъ Иным ымакъэ кьызынэсым, Тхъэу Ты лъапIэм лъыгъэныгъэшхорэ щытхъушхорэ ащ фигъэшъошагъ. <sup>18</sup>А макъэу уашъом кьыIукIыгъэр тэ ттхъакIумэхэмкIэ зэхэтхыгъ, сыда Iомэ тыригъусэу Iошъхъэ лъапIэм тытетыгъ.

<sup>19</sup>Ащ нэмыкIэуи нахъ цыхъэшIэгъухэуи пегъымбархэм кьаIуагъэхэр щыIэх. Нэф кьэшъынышъ,\* нэфыль жъуагъор\* шъугу кьыщыкъокIыфэ, ахэмэ кьаIуагъэхэу, чIыпIэ мэзахэ горэм кьыщынэфырэ остыгъэм фэдэхэм шъуафэсакъызэ шъуадIумэ, шIу шъошIэ. <sup>20</sup>ЗэкIэмэ апэу мыр шъушIэн фæе: Тхъэм игушыIэ тхыгъэхэм арытхэу пегъымбархэм кьаIуагъэхэр зыми ежъ-ежъырэу зехифынхэ ыльэкIыщтэп. <sup>21</sup>Пегъымбархэм ягушыIэхэр ежъежъырэу кьаIуагъэхэп, ау Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ а гушыIэхэр пегъымбархэм агухэм кьарильхъэхэи, кьаригъэIуагъэх.

## ЯТЮНЭРЭШЪХЪ

### Пегъымбар нэпцIхэмрэ дин гъэсэклэ нэпцIхэмрэ

(Иудэ 4-13)

Ау Тхъэм ыльэпкъ пегъымбар нэпцIхэри хэтыгъэх. Ащ фэдэу дин гъэсэклэ нэпцIхэр шъори кьышъухэтыщтых. Цыфхэм гу лъамайтэу ахэр зыгъэунэхъун Iофхэр арагъашIэщтых. Зиусхъанэу ашъхъэ кьэзыщэфыжыгъэри адэщтэп. Арэуцтэу псынкIэу ежъхэм загъэунэхъужы. <sup>2</sup>Ахэмэ ямыхъомышIэ псэукIэ игъогу цыфыбэ техъащт, арэуцтэуи шъыпкъагъэм игъогу цыфыбэ кьырагъэхъоныщт. <sup>3</sup>ЯнэйпсыягъэкIэ гушыIэ нэпцIхэр кьаIохэзэ, шъуишIуагъэ зэрагъэкIыщт. Тхъэм ахэр зигъэмысэхэрэр бэшIагъэ, Тхъэу ахэр зыгъэкIодыщтри чъыерэп.

1:17 Мары сэ шIу слъэгъурэ Скъо класэу сыгу зэлурэр - еплъ Маттэ 17:1-8; Марк 9:2-8; Лука 9:28-36.

1:19 нэф кьэшъыныр - Христос дунаем кьызыкIожыщт мафэр ары.

1:19 нэфыль жъуагъор - Христос инэфынэ ары.

<sup>4</sup>Сыда пIомэ Тхьэр мэлэИичхэу псэклIод зышIагьэхэми ашхьасыгьэп, ау Iэху-лэхьухэр атрилхьэхэи, цIыфхэм хьыкум зыщатыришIыхьашт ахьрэт мафэм нэсы, джэхьнэмым ишIункIыгьэ хэтынхэу фиgьэзагьэх. <sup>5</sup>Тхьэр пасэми дунаем кьышхьасыгьэп, псы кьиушхор\* Тхьэм ищынагьо зыгу имыль цIыфхэм ядунай кьызытырегьаом. Ау пегьымбар Нухьэ шьыпкьагьэм игьогу икьэбар зэригьэлущтыгьэм пае, нэбгырибл игьусэхэу Тхьэм ар мыклIодэу кьыгьэнэжыгь. <sup>6</sup>Кьалэхэу Содомрэ Гоморрэрэ\* клIодынхэу ыгьэмысэхэи, машIокIэ ыгьэстыхи, яжьэу ыгьэхьугьэх. Арэушцтэу ахэмэ кьяхьулIагьэмкIэ ежь ищынагьо зыгу имыль цIыфхэм кьяхьулIэщтыр Тхьэм кьыгьэльэгьуагь. <sup>7</sup>Шьыпкьагьэ зиIэ Лутэ\* а цIыфхэу Тхьэм иунашьохэм атекIыгьэхэм ямышIэ псэукIэ кьыхэкIыкIэ улэугьэр ахэмэ адэмыклIодэу Тхьэм кьыгьэнэжыгь, <sup>8</sup>сыда пIомэ мы лIэу шьыпкьагьэ зиIэр адэпсэоу, хабзэ зыхэмыль Iофхэу ашIэщтыгьэхэр зельэгьухэм ыкIи зызэхеххэм, ыгоу шьыпкьагьэ зиIэм мафэ кьэси кьеощтыгь. <sup>9</sup>Ащ фэдэу Тхьэм ищынагьо зыгу илхэм яшIошхьуныгьэ гьэунэфыгьэу хьу зыхьукIэ, зэрэхищыжьышт шьыкIэр ешIэ. Шьыпкьагьэ зимыIэхэми ябзэджагьэ аригьэпшыныжыбызэ, ахьрэт мафэм нэсы кьызэригьэнэшт шьыкIэри ешIэ ащ, <sup>10</sup>зэклэми апэу цIыфхэу зипсэклIодышIэ шэныжьым ихьопсэныгьэ мыкьабзэхэм кьыращэкIэхэу, тетыгьо зиIэхэр зэзымыпэсхэрэр ары.

Дысыхэу, кьаигьэхэу, уашьом щытхьушхо щызиIэхэми яхьоныным щымышынэхэу щытых. <sup>11</sup>МэлэИичхэм а цIыфхэм анахьи нахь лэхьыныгьэи, нахь тетыгьуи яIэ пэтми, Тхьэм ыпашхьэ ахэмэ шьахьонхэрэп ыкIи щагьэмысэхэрэп. <sup>12</sup>Ау мы цIыфхэр зыфэдэхэр акьыл зимыIэ хьакIэ-кьуакIэхэу зищытыкIэ кьырищэкIэхэу зэрэщытым фэдэу, зекIохэрэр ары. А цIыфхэр аубытынхэм ыкIи агьэклIодынхэм пае, кьэхьугьэх. Зи зыхамышIыкIэрэ Iофхэм яхьоньх. НэмыкIэрэ цIыфхэр зэрагьэунэхьухэрэмкIэ ежьхэм загьэунэхьужьы.

2:5 псы кьиушхор - еплэ Пегьымбар Мусэ апэрэ тхыльэу ытхыгьэм

6:1-7:24.

2:6 кьалэхэу Содомрэ Гоморрэрэ - еплэ Пегьымбар Мусэ апэрэ тхыльэу ытхыгьэм 19:24-25.

2:7 Лут - еплэ Пегьымбар Мусэ апэрэ тхыльэу ытхыгьэм

19:1-16,29.

<sup>13</sup>Бээджагъэу ашлагъэм ифэшъуашэ агъотыжыщт. Мэфэ реним ахыщабэ зытырагъэккодэжъэу загъэтхъэжынынэу ягуап. КъызыжъудашхкIэ, укIытагъохэу ыкIи нэпэтэххэу шытхэээ, шыукызырагъащIэрэмкIэ загъэтхъэжы. <sup>14</sup>Зинэ шIэным анэхэр фалIэхэу, псэкодшIэнымкIэ загъэшхкIын алъэкIырэп. Тхъэм игъогу шыпкъэу темытхэр зылэпашэх. Агухэр нэйпсыягъэм есагъэх - ахэмэ Тхъэм ынае къашифагъ. <sup>15</sup>Гъогу занкIэм текIыхи, гъошагъэх. Восор ыкъоу Валаам\* игъогу техъагъэх. Ахыщэ къыгъэхъэным пae, бээджагъэ зышIэн зигуапэу шытыгъэр ары. <sup>16</sup>Ау бээджагъэу ышлагъэм пae, щыд горэ егыигъ. Щыдэу бээ зимыIэр цыф макъэкIэ къэгущыи, пегъэмбарым иделагъэ пэуцугъ.

<sup>17</sup>А цыфхэр псынэ гъужыгъэхэми жыбгъэшхом зерифэрэ ошъуапщэхэми афэдэх. Мыкоддыжыын шIункIыгъэм икуупIэ Тхъэм ахэмэ къафигъэнэфагъ. <sup>18</sup>Ахэмэ пэгагъэ зыхэлъ гущыIэхэмрэ пкIэ зимыIэ гущыIэхэмрэ къаIохэээ, гъогу пхэнджым гъошагъэхэу тетхэм къаIэпыкIыжъэхэу зыублагъэ цыфхэр зылэпашэх. Ахэр зэрызыIэпашэхэрэ шIыкIэр мары: Iофхэу цыфым ипсэкоддышIэ шэныжъыр зыкIэхъопсыхэрэр агъэцкIэнхэуи, мыхъомышIэ псэукIэм зыратынэуи агъэгущох. <sup>19</sup>Шъхъафитныгъэу зыфалорэмкIи агъэгугъэх, ау ежъхэр коддыныгъэм ипщылIых, сыда пIомэ сыд шыщми тетыгъо къыпфизилэм ипщылI ухъугъ. <sup>20</sup>А цыфхэм ти Зиусхъанэу ыкIи тымыкодэу тыкъэзыгъэнэжырэ Исус Христос зэрашлагъэмкIэ дунаем ибээджэгъэ шIоим зыщадзыягъэу, ау етIанэ бээджагъэм зырагъэубытыжъэу тетыгъо афыриIэу хъужьмэ, кIэухым дэжъ ахэмэ яIоф ыпэм нахы нахы Iае мэхъу. <sup>21</sup>Шыпкъагъэм игъогу ашлагъэу, етIанэ текIыжъэхэу унэшъо лъапIэу апостолхэм къафагъэнагъэм акIыб фагъэзэным нахыи, Христос икъэбарышIу игъогу амышлагъэмэ, ежъхэмкIэ нахышIуцтыгъ. <sup>22</sup>ГущыIэжъ шыпкъэм тетэу ахэмэ къяхъулIагъ: «Хъэм\* къыжыгъэм фегъээжы», ыкIи «Къоу агъэкъэбзэжыгъэм шIоим зыхигъэукIорэинэу фегъээжы».

2:15 Валаам - еплъ Пегъымбар Мусэ яплIэнэрэ тхыльэу ытхыгъэм  
22:4-35.

2:22 хъэ - еплъ ГущыIэжъэхэу пачыхъэ Сэлмэн ытхыгъэхэм (Притчи)  
26:11.



щтым ыуж шьуитэу, гукъэбзагъэкIи Тхьэм ищынагъокIи шьупсэун фае. А мафэр кызыскIэ, уашьохэр машIокIэ кIодыжьыщтых. Дунаер кызхэшIыкIыгъэхэри фэбгъэшхом ыгъэткIущтых. <sup>13</sup>Ау Тхьэм тыкызэригъэгугъагъэм тетэу, шьыпкъагъэ зыдэщыIэ ошьуакIэри чIыльакIэри щыIэ зэрэхуштым тыщыгугъэу тыпэплъэ.

<sup>14</sup>Арышь, силъапIэхэр, ахэмэ шьузэрапалъэрэм пае, лажьэ зи шьуимыIэу, зыми шьузэригъэмысэн зи щымыIэу, гупсэфыныгъи шьуиIэу, Тхьэм ыпашьхьэ шьузэрихьащтым ыуж шьуит. <sup>15</sup>ШьумыкIодэу шьукыигъэнэжьынэу игъо кышшъуфыригъэфэныр ары Зиусхъаным щыIагъэ зыфилэр, ар зыгурыжьугъаIу, тэ тшы Паулэу шIу тлъэгъурэм Тхьэм кыритыгъэ зэхэшIыкIыныгъэмкIэ кызэрэшъуфитхыгъэм фэдэу. <sup>16</sup>Мы Iофхэм къатегушыIээ, итхыль псэуми арэуштэу арытэу ытхыгъ. Итхыльхэм гурыIогъуаехэри арытых. ЗэхэшIыкIыныгъэ зимыIэхэу, агухэмкIэ теубытэныгъэ зимыIэ цIыфхэм Паул итхыльхэр зэIагъахьэ, адрэ тхыль лъапIэхэр зэрэзэIагъахьэхэрэм фэдэу. Арэуштэу зэрашIэрэмкIэ загъэкIодыжьы.

<sup>17</sup>Арышь, силъапIэхэр, мыр шьушIэгъахэшъ, Тхьэм иунашьохэм атекIырэ цIыфхэм ягъогу пхэнджхэм шьузэрэдамыхьыными, шьыпкъагъэу шьузытетым шьузэрэтемыкIыжьыными шьуфэсакъ. <sup>18</sup>Ти Зиусхъанэу тымыкIодэу Тыкызыгъэнэжьырэ Исус Христос ынэшIу кызэрэшъушифэ зпытыными, ежьыр нахьышIоу зэрэшъушIэными ыуж шьуит. Джьыри мыухыжьын мафэми нэсыфэ щытхьушхор ий. Амин.